



St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

April 15, 2018

THIRD SUNDAY OF EASTER



Web Sites:
www.stbernardla.cc
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

Rev. Msgr. Patrick McNulty,
Pastor Emeritus

Rev. Chris Bazyouros,
Weekend Presider

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2500 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

Monday - Friday
8:30am-12:00pm
1:00pm-7:30pm
Saturday
8:30am-12:00pm
1:00pm-4:30pm
Sunday
9:00am-2:00pm

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mr. Philip McCreary

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2215 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:

Amelia Cepeida

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Weekdays: 8:00am
Vigil Mass: Saturday, 5:00pm
Sunday in English:
8:00 am and 9:30 am
Domingo en Español:
11:00 am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS

Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo
Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)
Martes, 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

ESCUELA DE LA FE

Martes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS MISA DIVINA MISERICORDIA

Every first Tuesday of the month at
7:00pm & every second Sunday of the
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
del mes. (Inglés)

CONFESSIONS/CONFESIONES

Thursdays/Jueves: 6:30pm — 7:00pm
Saturdays/Sábados: 3:30pm — 4:30pm

BAPTISMS/BAUTISMOS

Saturdays & Sundays
Call church office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la oficina para información.

WEDDINGS/BODAS QUINCEAÑERAS

Please call the church office six months
in advance.

You alone, O LORD, bring security to my dwelling — Psalm 4:9



3rd Sunday of Easter ~ Not recognizing someone you haven't seen for years is a common experience. It usually includes embarrassment, confusion of the mind, frustration then finally, surprise and delight as we "re-cognize" that is, "know again" the person who for some reason was not recognizable. Lack of recognition because of changes of the body, especially with aging, is one thing. Lack of recognizing of the inner person is much more difficult and this requires intimacy and sharing for recognition to occur. For these last two weeks in our liturgy we have had stories of "non-recognition" turned to "recognition". Each time, Jesus takes the disciples through the steps: "look at my hands and my feet"; "touch me and see". He showed them recognizable features, he invited them to touch and experience him as real, and he proved he wasn't just a vision or a ghost – he ate food which ended up in his stomach and 'not on the floor'. But this was more than a scene of simple recognition or 'catching up' with old friends. Jesus was acutely aware of and concerned with what was happening 'inside' the disciple's minds and hearts. He began again: "Peace be with you." Then observing their startled shock, terror and confusion (they thought they were seeing a ghost), he asked them directly and simply: "why are you troubled, and why do questions arise in your hearts?" Then as he had done on other occasions he explained how the Law of Moses and the prophets and the psalms had to be fulfilled in him and this included his death and resurrection. Jesus is equally concerned with our recognition. Recognizing stories of Jesus and his words is the easy part. Recognizing in our hearts his presence, his call, his love, his forgiveness, his invitations to grow, his promptings of our spirit – these are the 'many recognitions' he seeks for us to experience every day – all the time.

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

"Thousands of candles can be lighted from a single candle, and the life of the candle will not be shortened. Happiness never decreases by being shared." — Buddha

TOGETHER IN MISSION / UNIDOS EN MISIÓN 2018

If you have **not** made a pledge for **Together in Mission 2018**, you are invited to do so. This is one opportunity to assist the poorest parishes and schools in our archdiocese. Envelopes and brochures are available at the doors of the church. Thanks!

Si no ha hecho su promesa para Unidos en Misión 2018, lo exhortamos a hacerlo. Es nuestra oportunidad para ayudar a las parroquias y escuelas mas pobres de nuestra arquidiócesis. Los sobres especiales están a las puertas de la Iglesia. Gracias!

ST. BERNARD SCHOOL NEWS

FASHION SHOW

DATE: SATURDAY, APRIL 21

PLACE: PICKWICK GARDENS

1001 Riverside Drive, Burbank, 91506

Tickets: \$35 — Includes: entry, luncheon, and enters you into the raffle for the grand prize of \$1,000. More information at: (323) 256-4989 or: www.stbernard-school.com.



BERNIE GOES BROADWAY!!

You are all invited to an Evening of Enchanting Music as St. Bernard brings you to **BROADWAY**, performed by the Parish Choir Groups and Special Guests. An evening of fine entertainment on Saturday, April 28, at 6:30PM. Admission fee is \$15.00. Get your tickets now! For information please contact Jean Jarin at (323) 206-7044.



2000 02-300

CFC Singles for Christ Presents:

UNPLUG & REWIND

Getting back on track to Christ

For men and women ages 21–40

Every Friday at 7:30PM at the Pastoral Center

Information: Vernon Manlapaz: (657)233-7921

Angela Domingo: (213)536-1605, or, www.socalwest.com

250 CLUB WINNER —GANADOR CLUB 250

Congratulations to the happy winner of the monthly "250 Club" drawing for the month of March.

Felicidades a la feliz ganadora de la rifa del mes de Marzo:

Amy Tabuzo — Ticket/Boleto #222

Next drawing/Próxima rifa: April/Abril 29



+ PARISH FINANCES + {Kids In Need of Desks}

There was a lot of participation from the parishioners at large as well as several of the ministry groups. Here is an up to date listing of the contributions. The largest amount of the contributions. The largest amount of **\$3,625.00** was donated directly to the 8th grade students from St. Bernard School who announced and collected after ALL of the Sundays of Lent. The school children had a "Penny Wars" in which they contributed directly to the K.I.N.D. Fund to the amount of **\$1,275.78**. Several parish ministries contributed the following amounts: El Shaddai \$200; Eucharistic Ministers \$100; Guadalupanas \$49; Holy Name \$100; Legion of Mary \$60; Singles for Christ \$150; Parish Office Staff \$303. The total from all of the ministry groups was: **\$961**. The Religious Education Program is still in the process of collecting. The **Grand Total** at this time is: **\$5,862.78**. Our 8th graders raised enough money to get 213 Malawi students off the floor to sit at proper desks (four to a desk) so that they can learn, write, concentrate, take exams and experience in school what we take for granted here. Bravo St. Bernard Parish and St. Bernard School.

**COLLECTION FOR WEEK OF APRIL 1, 2018
COLECTA DE LA SEMANA DEL 1 DE ABRIL**

Offertory Envelopes / Ofrenda en Sobres	\$6,261
Loose Collection / Colecta en Efectivo:	\$5,963
Total	\$12,224



3er Domingo de Pascua — El no reconocer a alguien que no han visto por mucho tiempo es una experiencia común. Por lo general, incluye vergüenza, confusión, frustración, y finalmente, la sorpresa y el deleite, al "reconocer", es decir, "volver a conocer" a la persona que por alguna razón no recordábamos. La falta de reconocimiento debido a los cambios físicos, especialmente por el envejecimiento, es una cosa. La falta de reconocimiento de la persona interior es mucho más difícil, este requiere de la intimidad y del compartir para que este suceda. Estas últimas dos semanas hemos escuchado en nuestra liturgia historias del "no reconocer" que se convirtieron en el "reconocer". Jesús lleva a los discípulos a través de los pasos: "Miren mis manos y mis pies"; "Tóquenme y convénganse". Les mostró rasgos reconocibles, los invitó a tocarle y a experimentarlo como alguien real, y les demostró que no era sólo una visión o un fantasma - comió alimento que terminó en su estómago y 'no en el suelo'. Pero esto fue algo más que una escena de simple reconocimiento o de 'ponerse al día' con viejos amigos. Jesús estaba plenamente consciente y preocupado por lo que estaba sucediendo 'dentro' de la mente y del corazón de sus discípulos. Comenzó de nuevo: "La paz esté con ustedes". Entonces, al observar su asombro, terror, y confusión (pensaron que estaban viendo un fantasma), les preguntó directa y simplemente: "¿por qué se espantan? Por qué surgen dudas en su interior?". Entonces, como había hecho en otras ocasiones, explicó cómo la Ley de Moisés, en los profetas y en los salmos debían cumplirse en Él y esto incluiría su muerte y su resurrección. Jesús está igualmente preocupado con nuestro reconocimiento. El reconocer las historias de Jesús y sus palabras es la parte más fácil. El reconocer su presencia en nuestros corazones, su llamado, su amor, su perdón, su invitaciones para crecer, su aliento en nuestro espíritu - estos son los 'muchos reconocimientos' que él desea que nosotros experimentemos todos los días; todo el tiempo.

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

"Se pueden encender miles de velas con una sola y la vida de la vela no se acortará. La felicidad nunca disminuye al compartirla". — Buda

READINGS FOR NEXT SUNDAY

First Reading — There is no other name under heaven by which we are to be saved than the name of Jesus Christ the Nazarene (Acts 4:8-12). **Psalm** — The stone rejected by the builders has become the cornerstone (Psalm 118). **Second Reading** — See what love the Father has bestowed on us that we may be called the children of God (1 John 3:1-2). †**Gospel** — I am the good shepherd. A good shepherd lays down his life for the sheep (John 10:11-18). — **Liturgical Color: White**

	Mass Intentions	04/16: 8:00am — Sister Joan Maga
		04/17: 8:00am — †Elisa Rivas
		04/18: 8:00am — †Placido Vitim
		7:00pm — St. Bernard Parishioners
	Intenciones de la Misa	04/19: 8:00am — Intention of Celebrant
		04/20: 8:00am — †Armando Miclat
		7:30pm — Miembros del Grupo de Oración
		04/21: 8:00am — †Msgr. Gerald McSorley
		5:00pm — †Alma Nolasco
		04/22: 8:00am — †Alfredo Cajigal
		9:30am — †Rochelle Escosio
		11:00am — †Guadalupe Lopez
		12:30pm — †Humberto Bolaños

+ FINANZAS PARROQUIALES + {KIND}

Hubo mucha participación de los feligreses en general, así como de varios grupos ministeriales. En seguida, la lista actualizada de las contribuciones: La cantidad de \$3,625.00 fue donada directamente a los estudiantes del 8º grado de la Escuela San Bernardo quienes estuvieron anunciando y recaudando después de TODOS los domingos de Cuaresma. Los niños de la escuela tuvieron una "Competencia de Centavos" en la cual contribuyeron directamente al fondo K.I.N.D. la cantidad de \$1,275.78. Varios ministerios parroquiales contribuyeron con las siguientes cantidades: El Shaddai \$200; Ministerios Eucarísticos \$100; Guadalupanas \$49; Santo Nombre \$100; Legión de María \$60; Singles for Christ \$150; Personal de la oficina parroquial \$303. El total de todos los grupos ministeriales fue: \$961. El Programa de Educación Religiosa todavía está en proceso de recaudación. El monto hasta la fecha es de: \$5,862.78. Nuestros alumnos de 8vo grado recaudaron suficiente dinero para llevar el piso a 213 estudiantes de Malawi para que puedan sentarse en los escritorios adecuados (cuatro en un escritorio) para que puedan aprender, escribir, concentrarse, tomar exámenes y experimentar en la escuela lo que nosotros damos por hecho aquí. Bravo parroquia y Escuela San Bernardo!



RETIRO PARROQUIAL EN ESPAÑOL

28 DE ABRIL, 2018

9:00am - 4:30pm — GRATIS/FREE

Lugar/Place: CENTRO PASTORAL

Incluye Almuerzo/Lunch Included

FORMAS DE REGISTRACIÓN EN LA OFICINA



Misa de Sanación: Viernes, 20 de Abril, 7:30p.m. Celebrante: Padre Victor Ramos del Sagrado Corazón.



NOTICIAS DE LA ESCUELA PARROQUIAL

DESFILE DE MODAS

FECHA: Sábado, 21 de Abril,

LUGAR: PICKWICK GARDENS

1001 Riverside Dr.,
Burbank, CA 91506

INCLUYE: La entrada, almuerzo, y la oportunidad de participar de la rifa de \$1000. Información: (323)256-4989, o: www.stbernard-school.com.



PROXIMAMENTE

BERNIE SE VUELVE BROADWAY!!!

San Bernardo se vuelve 'BROADWAY'. Este evento estará a cargo de los coros parroquiales e invitados especiales. Tarde de gran entretenimiento! Sábado, 28 de Abril: 6:30P.M.—\$15.00. Obtenga sus boletos ahora! Para más información, favor de llamar a Jean Jarin al (323) 206-7044.



WEDDING BANNS/AMONESTACIONES

Santiago Naranjo Diaz ~ Adriana Arredondo

LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

Primera lectura — Sólo en Jesús encontrará el mundo la salvación (Hechos 4:8-12). **Salmo** — *La piedra que desecharon los arquitectos, es ahora la piedra angular (Salmo 118 [117])*. **Segunda lectura** — Nos hemos convertido en hijos de Dios por el amor que el Padre nos tiene (1 Juan 3:1-2). †**Evangelio** — El Padre ama a Jesús, el Buen Pastor, que da la vida por sus ovejas (Juan 10:11-18). — **Color Litúrgico: Blanco**

RETIRO VIÑEDO DE RAQUEL

RACHEL'S VINEYARD RETREAT (SPANISH)

Este Retiro es para personas que experimentan dolor emocional y espiritual por motivo del aborto. Próximo retiro: **15, 16 y 17 de Junio**. Toda información se mantiene confidencial. información o registraciones llamando al (626)290-8333 o visitando la página: rachelsvineyard.org

This retreat is for men and women struggling with the emotional and spiritual pain due to abortion. Next retreat will be on **June 15,16, & 17**. All inquiries and registrations are confidential. For information please call (866) 272-2435, 866-2-RACHEL or visit: www.rachelsvineyard.org.



FUNDRAISER/RECAUDACIÓN DE FONDOS

El miércoles 18 de Abril, (Todo el día) en el Restaurante California Pizza Kitchen. Presente el volante al mesero y San Bernardo recibirá el 20% de su compra!

Join us at the California Pizza Kitchen this Wednesday, April 18 (All Day). Present a flyer to the server and St. Bernard Church will get 20% of your check. Come all to support our Parish!

**California Pizza Kitchen
101 No. Brand Blvd., Glendale, CA 91203**

Sabía Usted? — Enseñe a los niños la gratitud

La gratitud es una de las mayores virtudes de la vida. Enseñar a los niños a reconocer las muchas bendiciones en sus vidas ayuda a enseñarles a tener corazones agradecidos. Modelar la gratitud en su hogar puede ayudar a su hijo a aprender qué valorar y por qué estar agradecido, y aprender a evitar las cosas que no son valiosas o dignas de su tiempo e interés. Para obtener una copia del artículo completo de VIRTUS® "Teaching Children to be Thankful Makes Them Happier and Safer" (Enseñar a los niños a ser agradecidos los hace más felices y más seguros), visite <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>

Did You Know? — Teach children gratitude

Gratitude is one of life's greatest virtues. Teaching children to recognize the many blessings in their lives helps to teach them to have grateful hearts. Modeling gratitude in your home can help your child learn what to value and be grateful for, and learn to avoid the things that are not valuable or worthy of their time and interest. For a copy of the complete VIRTUS® article "Teaching Children to be Thankful Makes Them Happier and Safer" visit: <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 04-16-18: Finance Committee Meeting: 6PM
- 04-19-18: Spanish Baptismal Class/Clase Bautismal en Español: 7PM
- 04-20-18: Healing Mass in Spanish/Misa de Sanación: 7:30PM
- 04-21-18: St. Bernard School Fashion Show/Desfile de Modas: 11AM—3PM
- 04-21-18: Spanish Baptisms/Bautismos en Español: 10AM
- 04-23-18: Spanish Lector Training/Entrenamiento para Lectores en Español: 6PM
- 04-28-18: Parish Spanish Retreat/Retiro Parroquial en Español
- 04-28-18: 'Bernie Goes Broadway'/'Berni se Vuelve Broadway'
- 04-29-18: English Baptisms/Bautismos en Inglés: 1:45PM
- 05-04-18: First Friday Mass & Adoration: 8AM & 7:30PM
Misa de Viernes Primero y Adoración: 8AM & 7:30PM
- 05-08-18: Divine Mercy Mass/Misa de la Divina Misericordia: 7PM
- 05-13-18: Divine Mercy Mass/Misa de la Divina Misericordia: 3PM



TURNAROUND BUS TRIP
VIAJE EN AUTOBÚS

HOLY NAME SOCIETY
SOCIEDAD DEL SANTO NOMBRE
SATURDAY, APRIL/ABRIL 21
FANTASY SPRINGS CASINO

Cost/Costo: \$40.

\$45 Free slot play, & \$5 Food Coupon.

(Refund from Casino/Reembolso del Casino).

\$45 gratis en fichas para jugar y \$5 cupon alimentos.

Chips/Water on the bus/incluye papitas y agua.

Reservations/Reservaciones:

Eda (323)497-1200 or Anita: (323)507-2418

"250 CLUB"

Just **\$20** will give you the opportunity for nine other chances to win throughout the year. There will be a monthly drawing through December.



Con solo **\$20** usted tendrá nueve oportunidades más este año para ganar. Habrá una rifa una vez al mes hasta Diciembre.

For information you may call Anita at/Para información favor de llamar a Anita al: (323)507-2418.

LOOKING FOR A RECEPTION HALL? /BUSCA UN SALÓN PARA EVENTOS?

SALÓN PARROQUIAL/ST. BERNARD HALL

- *Weddings/Bodas — Quinceañeras*
- *Club Meetings/Reuniones Sociales — Showers*
- *Graduations/Graduaciones — Baptisms/Bautismos*
- *Any Social Event/Cualquier Evento Social*

Call us now to inquire about pricing:

Lláme para información al: (310)770-9800

ANNOUNCE YOUR BUSINESS IN OUR SUNDAY BULLETIN!

ANUNCIE SU NEGOCIO EN NUESTRO BOLETÍN DOMINICAL!

Your advertisement can be adapted every week to meet your needs!

Puede modificarlo cada semana para satisfacer sus necesidades!

Para anunciarse llamar a/to place an ad call:

Debbie Berry: 1-818-404-4346. Bulletin # 513403.